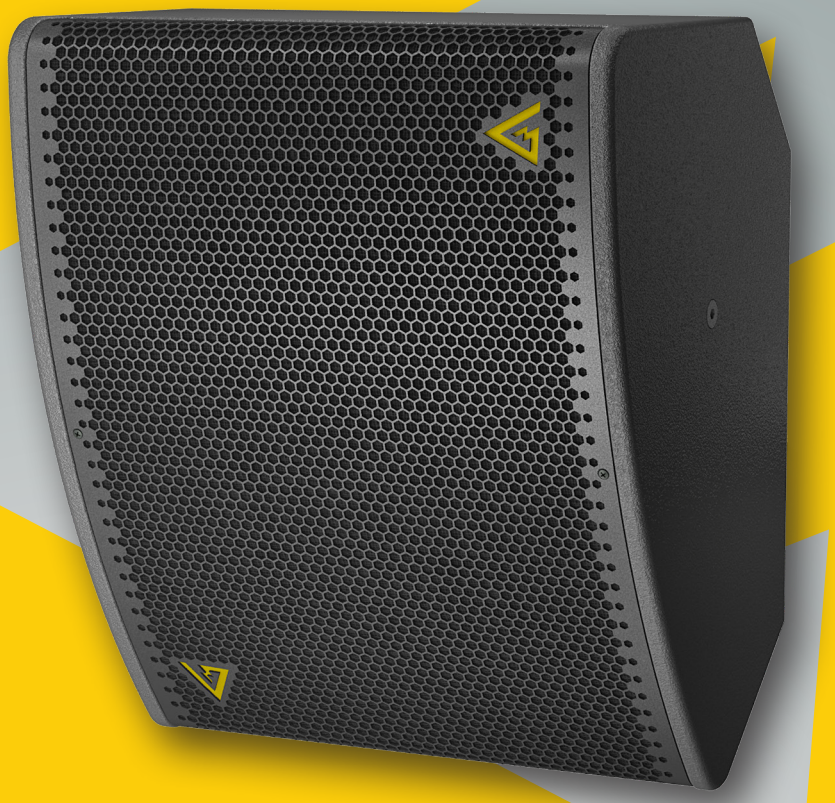
MAG AUDIO

AIR СЕРИЯ

Руководство пользователя



Системы:

AIR-62
AIR-82
AIR-122
AIR-152
AIR-210

Содержание

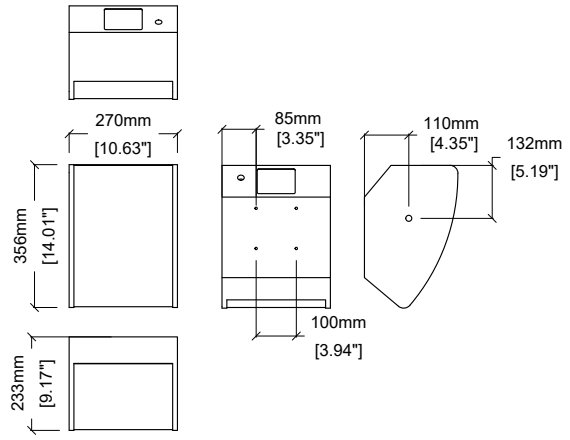
Содержание 2
Panel A. Размеры 4
1. Правила техники безопасности 5
2. Нормативная информация 6
3. AIR серия 7
  3.1. Вступление 7
  3.2. Системы AIR серии 7
4. Спецификации 8
5. Эксплуатация 10
  5.1. Установка 10
  5.2. Подвес AIR-210 с помощью точек подвеса M10 10
  5.3. Размещение рым-болтов при подвесе 10
  5.4. Установка на стену либо потолок с использованием кронштейна 11
  5.5. Всенаправленная установка 11
  5.6. Пассивные системы 12
    5.6.1 Пассивное подключение 12
6. Комплект поставки 13
7. Аксессуары 14
8. Гарантия и поддержка 15
  8.1. Гарантия продукта 15
  8.2. Поддержка 15

info@mag-audio.com **www.mag-audio.com**
Tel./Fax: +38 044 277-47-89

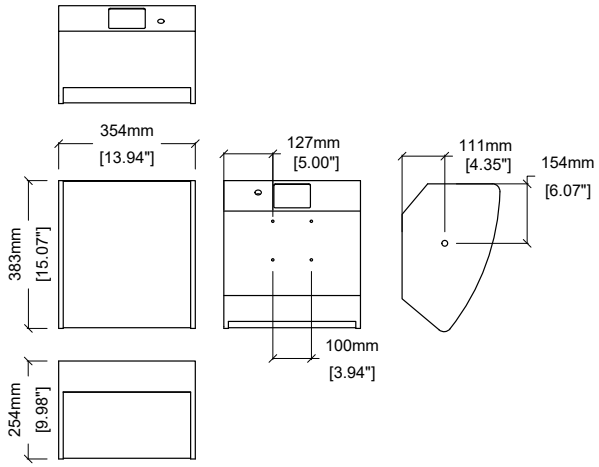
info@mag-audio.com
www.mag-audio.com
Tel./Fax: +38 044 277-47-89

Panel A. Размеры

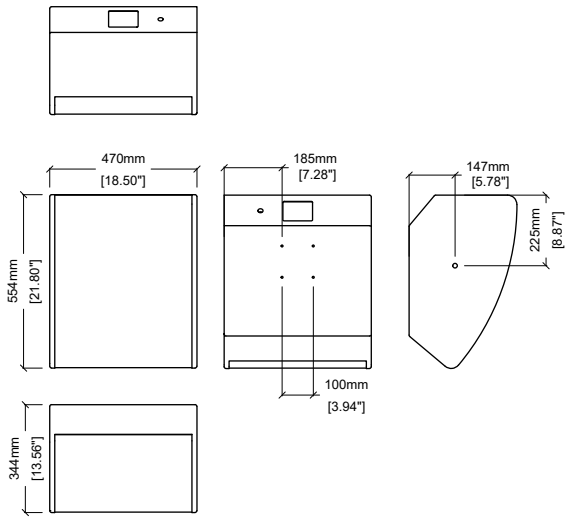
AIR-62



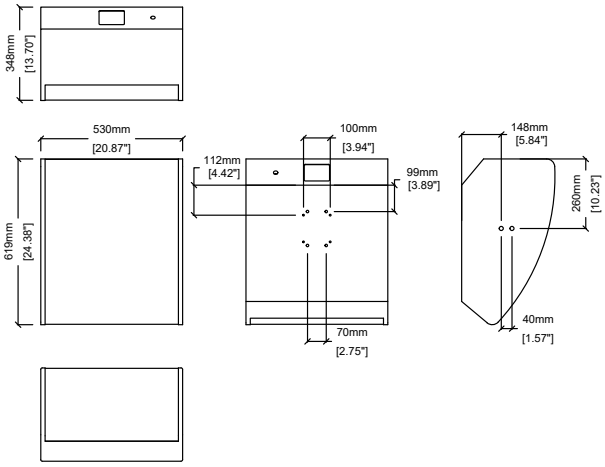
AIR-82



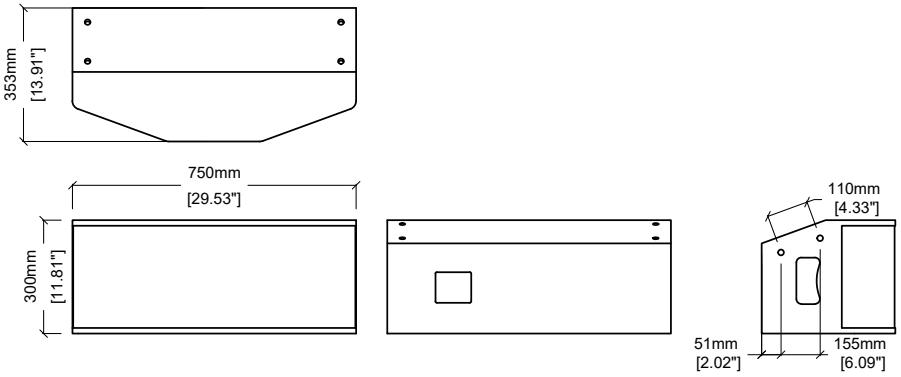
AIR-122



AIR-152



AIR-210



info@mag-audio.com
www.mag-audio.com
Tel./Fax: +38 044 277-47-89

1. Правила техники безопасности

ГРАФИЧЕСКИЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

Треугольник со значком молнии предупреждает об опасности поражения электрическим током.

Треугольник с восклицательным знаком предупреждает о важных инструкциях по пользованию или обслуживанию.

Значок CE обозначает соответствие нормативам устройств низкого напряжения и электромагнитной совместимости.

Символ заземления.

Этот символ обозначает пригодность для использования только внутри помещения.

Символ соответствия директиве 2002/96/EC и директиве 2003/108/EC Европейского парламента касательно утилизации электрического и электронного оборудования.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ДЛЯ СНИЖЕНИЯ ОПАСНОСТИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, НЕ ПЫТАЙТЕСЬ ОТКРЫТЬ КАКИЕ-ЛИБО ЧАСТИ УСТРОЙСТВА. ВНУТРИ НЕТ ЧАСТЕЙ, ТРЕБУЮЩИХ ВМЕШАТЕЛЬСТВА ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ.

ДЛЯ ТОГО, ЧТОБЫ ПОЛНОСТЬЮ ОТКЛЮЧИТЬ АППАРАТ ОТ СЕТИ ПИТАНИЯ, ОТКЛЮЧИТЕ ШТЕКЕР ПИТАНИЯ ИЗ РОЗЕТКИ.

ШТЕКЕР ШНУРА ПИТАНИЯ ДОЛЖЕН БЫТЬ В ЗОНЕ СВОБОДНОЙ ДОСТУПНОСТИ.

НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ЭТОТ АППАРАТ ВОЗДЕЙСТВИЮ ДОЖДЯ ЛИБО ВЛАГИ, БРЫЗГОВ ИЛИ КАПЕЛЬ. НЕ СТАВЬТЕ НА АППАРАТ ОБЪЕКТЫ, НАПОЛНЕННЫЕ ВОДОЙ (НАПРИМЕР, ВАЗЫ).

ПОДЛЮЧЕНИЕ К СЕТИ ПИТАНИЯ ДОЛЖНО ВЫПОЛНЯТЬСЯ КВАЛИФИЦИРОВАННЫМ СПЕЦИАЛИСТОМ, ДЕЙСТВУЮЩИМ СОГЛАСНО ТРЕБОВАНИЯМ ГОСУДАРСТВА, НА ТЕРРИТОРИИ КОТОРОГО ВЫПОЛНЯЕТСЯ ИНСТАЛЛЯЦИЯ.

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Внимательно прочтите эти указания.

2. Сохраните эти инструкции.

3. Следуйте всем предупреждениям.

4. Придерживайтесь всех инструкций.

5. Не используйте оборудование возле воды.

6. Чистите прибор только при помощи сухой тряпочки.

7. Не закрывайте вентиляционные отверстия. Устанавливайте в соответствии с указаниями производителя.

8. Не используйте прибор возле источников тепла, таких как печи, батареи отопления и другого оборудования, производящего тепло.

9. Не используйте прибор возле открытых источников огня.

10. Подключайте прибор только к электрической сети с заземлением. Используйте только разъемы питания с заземлением.

11. Не допускайте, чтобы на кабель питания наступали, чтобы он был пробит или поврежден другим образом.

12. Используйте только поставляемые производителем аксессуары.

13. Отключайте этот прибор во время гроз либо когда он не используется на протяжении долгих периодов времени.

14. Предоставьте всё обслуживание квалифицированному обслуживающему персоналу. Обслуживание необходимо, если система была повреждена каким-либо образом, например, повреждены кабель или разъем питания, внутрь была пролита жидкость либо попали посторонние объекты, прибор подвергся воздействию дождя либо влаге, не функционирует нормально либо был уронен.

15. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ДЛЯ СНИЖЕНИЯ РИСКА ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ЭТОТ ПРИБОР ВОЗДЕЙСТВИЮ ДОЖДЯ ИЛИ ВЛАГИ.

ЭТОТ ПРИБОР ИМЕЕТ ПОТЕНЦИАЛЬНО ОПАСНЫЕ НАПРЯЖЕНИЯ. ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ИЗВЛЕКАЙТЕ УСИЛИТЕЛЬНЫЙ МОДУЛЬ. ВНУТРИ ПРИБОРА НЕТ ЧАСТЕЙ, ТРЕБУЮЩИХ ОБСЛУЖИВАНИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ. ПРЕДОСТАВЬТЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ СЕРВИСНОМУ ПЕРСОНАЛУ. [1]

УСТАНОВКА ЭТОГО ПРИБОРА ДОЛЖНА ПРОИЗВОДИТЬСЯ ТОЛЬКО КВАЛИФИЦИРОВАННЫМ ОБУЧЕННЫМ ПЕРСОНАЛОМ, КОТОРЫЙ СЛЕДУЕТ СООТВЕТСТВУЮЩИМ ПРАВИЛАМ БЕЗОПАСНОСТИ. НЕ ДОПУСКАЙТЕ УСТАНОВКУ ЭТОГО ПРИБОРА, ЕСЛИ СЛОМАНЫ ИЛИ ПОГНУТЫ УСТАНОВОЧНЫЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ, ОТСУТСТВУЮТ ЕГО ЧАСТИ ЛИБО ПОВРЕЖДЕНЫ ЛЮБЫМ ИНЫМ СПОСОБОМ.

[1] – только для активных систем

info@mag-audio.com
www.mag-audio.com
Tel./Fax: +38 044 277-47-89

2. Нормативная информация

УВЕДОМЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ ПРАВИЛАМ FCC

Это устройство соответствует части 15 правил FCC. При эксплуатации устройства должны соблюдаться два следующих условия: (1) Данное устройство не должно создавать вредные помехи, и (2) данное устройство должно принимать любые помехи включая помехи способные вызвать некорректную работу.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Изменения и модификации, не одобренные стороной, выполняющей проверку соответствия, могут лишить пользователя права использовать оборудование.

ПРИМЕЧАНИЕ: Это оборудование было проверено и признано соответствующим требованиям цифрового оборудования Класса B, в соответствии с частью 15 правил FCC. Целью этих ограничений является обеспечение приемлемой защиты от помех при установке оборудования в жилой зоне. Это оборудование производит, использует и может излучать электромагнитные колебания радио-частот и, если не установлено в соответствии с инструкциями, может создавать вредные помехи радиокоммуникациям. Однако, нет гарантии, что помехи не возникнут в конкретной инсталляции. Если оборудование создаёт вредные помехи для приёма радио- либо телесигнала, что может быть определено выключением и включением оборудования, пользователь может попробовать решить проблему следующими мерами:

- Переориентировать или переместить принимающую антенну.

- Увеличить расстояние между антенной и оборудованием.

- Подключить оборудование к розетке питания, принадлежащей к другой сети электропитания.

- Проконсультироваться с продавцом либо опытным теле/радио техником.

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Производитель:
MAG Audio LLC
Merezhna 2
Bila Tserkva, Kyiv region
09112 Ukraine

Мы под свою единоличную ответственность заявляем, что следующие модели:

AIR-62-8, AIR-62-16, AIR-82-8, AIR-82-16, AIR-122-8, AIR-122-16, AIR-152-8, AIR-210-4, AIR-210-8

предназначенные для использования как:

профессиональные звуковые системы

соответствуют положениям следующих директив ЕС, включая все дополнения, и национальные законодательства, исполняющие эти директивы:

- 2006/95/EC Low Voltage Directive
- 2004/108/EC Electromagnetic Compatibility Directive
- 2002/95/CE RoHs Directive

Применимы следующие согласованные стандарты:

EN 55103-1:2009 /A1:2012
EN 55014-1:2006 /A1:2009 /A2:2011
EN 55022:2010 /AC:2011
EN 61000-3-2:2006 /A1:2009 /A2: 2009
EN 61000-3-3:2013
EN 61000-3-11:2000
EN 61000-3-12:2011
EN 55103-2:2009 /IS:2012
EN 61000-4-2:2009
EN 61000-4-3:2006 /A1:2008 /IS1:2009 /A2:2010
EN 61000-4-4:2012
EN 61000-4-5:2006
EN 61000-4-6:2014
EN 61000-4-11:2004
EN 60065:2002 /A1:2006 /A11:2008 /A2:2010 /A12:2011

Белая Церковь,
22 января 2019

Алексей Асанов
Директор

По вопросам соответствия стандартам: info@mag-audio.com

info@mag-audio.com **www.mag-audio.com**
Tel./Fax: +38 044 277-47-89

3. AIR серия

3.1. Вступление

AIR – серия акустики, разработанная специально для инсталляций. Системы AIR имеют несколько вариантов крепления для удобства и универсальности установки, а благодаря опции водонепроницаемого покрытия могут использоваться как в помещении, так и на открытом воздухе, при этом максимально гармонично вписываясь в дизайн локации.

Вместе с инсталляционными сабвуферами серия AIR способна обеспечивать значительное звуковое давление, которое требуется в современных клубах, барах, развлекательных и торговых центрах, тематических парках под открытым небом.

3.2. Системы AIR серии

AIR серия включает следующие модели:

AIR-62-8 код 00-0004538
AIR-62-16 код 00-0005612

AIR-82-8 код 00-0004537
AIR-82-16 код 00-0005613

AIR-122-8 код 00-0004539
AIR-122-16 код 00-0006699

AIR-152-8 код 00-0004540

AIR-210-4 код 00-0005615
AIR-210-8 код 00-0004387

info@mag-audio.com
www.mag-audio.com
Tel./Fax: +38 044 277-47-89

4. Спецификации

Система	AIR-62	AIR-82
Тип	Инсталляционная система	Инсталляционная система
Частотный диапазон (-10дБ)	90 - 18000 Гц	80 - 18000 Гц
Макс. SPL [1]	124 дБ	127 дБ
Чувствительность (1Вт/1м)	93 дБ	94 дБ
НЧ динамик	6", 1,75" ЗК	8" коаксиальный
ВЧ драйвер	1", 1" ЗК	
Угол раскрыва (ГхВ)	80° x 60°	90° x 90°
Импеданс	8 Ом (AIR-62-8) 16 Ом (AIR-62-16)	8 Ом (AIR-82-8) 16 Ом (AIR-82-16)
Номинальная мощность [2]	150 Вт	250 Вт
Разъемы	Клеммная колодка	Клеммная колодка
Размеры (Ш×В×Г), мм	278x318x200 мм	338x383x242 мм
Масса нетто, кг	6 кг	9,5 кг
Масса брутто, кг	7 кг	10,5 кг
Установка	VESA 75x75; 3х точки подвеса M10	VESA 75x75; 3х точки подвеса M10
Материал корпуса	Фанера; износоустойчивая краска	Фанера; износоустойчивая краска
Сетка	Стальная сетка, полимерная защитная сетка	Стальная сетка, полимерная защитная сетка

[1] - пиковое значение, в соответствии с AES 2 - 2012
[2] - на основе мощности драйверов в соответствии с AES 2 - 2012

info@mag-audio.com **www.mag-audio.com**
Tel./Fax: +38 044 277-47-89

Система	**AIR-122**	**AIR-152**	**AIR-210**
Тип	Инсталляционная система	Инсталляционная система	Инсталляционная система
Частотный диапазон (-10дБ)	55 - 18000 Гц	50 - 18000 Гц	55 - 18000 Гц
Макс. SPL [1]	129,5 дБ	133,5 дБ	136 дБ
Чувствительность (1Вт/1м)	96 дБ	97 дБ	98 дБ
НЧ динамик	12" коаксиальный	15" коаксиальный	2x 10", 3" ЗК
ВЧ драйвер			2", 3" ЗК
Угол раскрыва (ГхВ)	100° x 100°	70° x 70°	85° x 55°
Импеданс	8 Ом (AIR-122-8) 16 Ом (AIR-122-16)	8 Ом	4 Ом (AIR-210-4) 8 Ом (AIR-210-8)
Номинальная мощность [2]	300 Вт	600 Вт	850 Вт
Разъемы	Клеммная колодка	Клеммная колодка	Клеммная колодка
Размеры (Ш×В×Г), мм	460x545x334 мм	510x599x380 мм	750x300x353 мм
Масса нетто, кг	24 кг	25,5 кг	35 кг
Масса брутто, кг	27 кг	27,5 кг	37 кг
Установка	VESA 100x100; 3x точки подвеса M10	VESA 100x100; 3x точки подвеса M10	8x точек подвеса M10
Материал корпуса	Фанера; износоустойчивая краска	Фанера; износоустойчивая краска	Фанера; износоустойчивая краска
Сетка	Стальная сетка, полимерная защитная сетка	Стальная сетка, полимерная защитная сетка	Стальная сетка, полимерная защитная сетка

[1] – пиковое значение, в соответствии с AES 2 - 2012
[2] – на основе мощности драйверов в соответствии с AES 2 - 2012

info@mag-audio.com
www.mag-audio.com
Tel./Fax: +38 044 277-47-89

5. Эксплуатация

5.1. Установка

Системы AIR серии оборудованы точками подвеса M10.

Установка должна осуществляться квалифицированным персоналом с соблюдением всех правил безопасности.

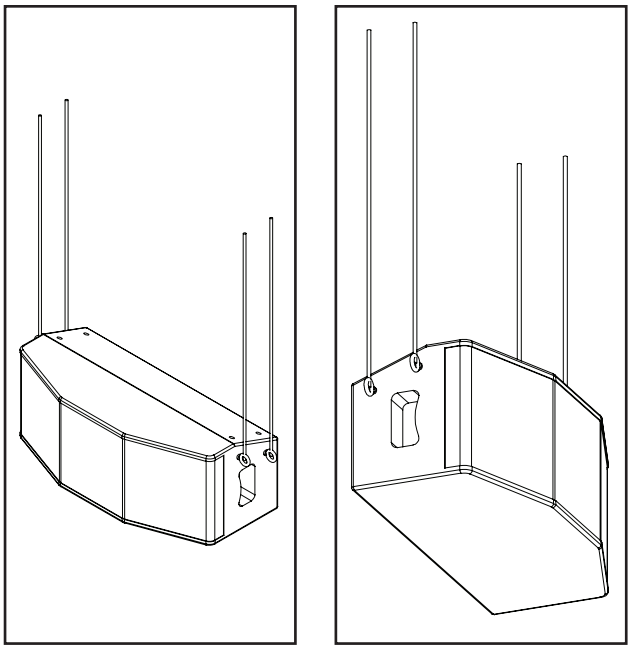
ОГРАНИЧЕНИЯ ПО МАКСИМАЛЬНОЙ НАГРУЗКЕ ДОЛЖНЫ НЕУКОСНИТЕЛЬНО СОБЛЮДАТЬСЯ!

УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ПОДДЕРЖИВАЮЩАЯ КОНСТРУКЦИЯ СПОСОБНА ВЫДЕРЖАТЬ ВЕС ПОДВЕШЕННЫХ СИСТЕМ!

5.2. Подвес AIR-210 с помощью точек подвеса M10

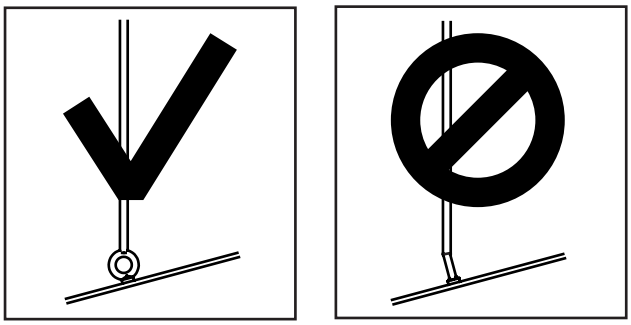
Необходимые аксессуары:
VA-0016 (Код 00-00003695)

AIR-210 оборудована восемью точками подвеса M10 для различных вариантов подвеса.



5.3. Размещение рым-болтов при подвесе

При подвесе сила, действующая на рым-болт, должна быть в плоскости кольца рым-болта. Запрещается размещать подвесные тросы или цепи под углом к плоскости кольца рым-болта.



Правильно | Неправильно

info@mag-audio.com
www.mag-audio.com
Tel./Fax: +38 044 277-47-89

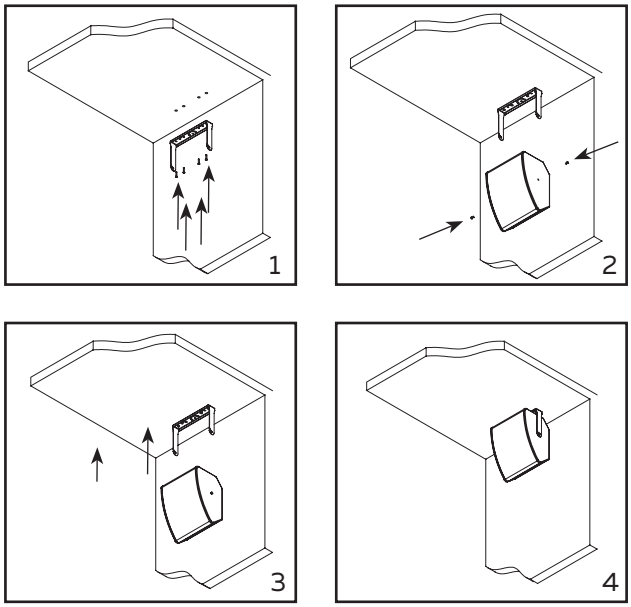
5.4. Установка на стену либо потолок с использованием кронштейна

Необходимые аксессуары:
LAIR-62 (код 00-0004819) - для AIR-62
LAIR-82 (код 00-0004821) - для AIR-82
LAIR-122 (код 00-0004822) - для AIR-122
LAIR-152 (код 00-0004823) - для AIR-152

- Установите кронштейн, соответствующий модели вашей системы, на стену либо потолок, используя крепежные отверстия. (Рис. 1).

- Отпустите два установочных болта по бокам акустической системы и установите её в посадочные места кронштейна LAIR (Рис. 2, 3).

- Выберите угол наклона, и зажмите два болта M10 (Рис. 4).



5.5. Всенаправленная установка

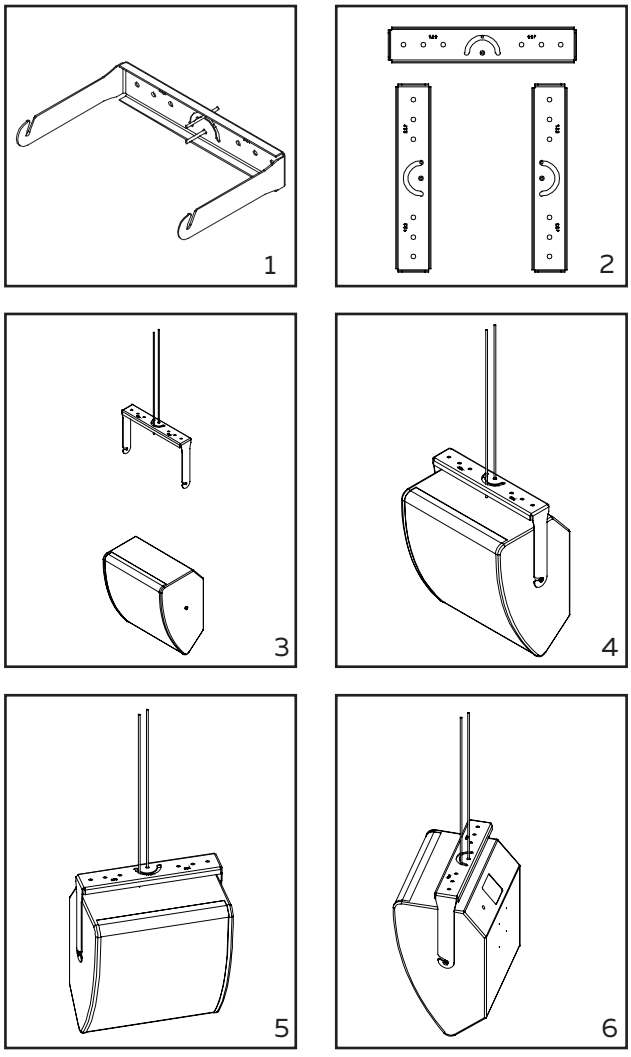
Необходимые аксессуары:
LAIR-62 (код 00-0004819) - для AIR-62
LAIR-82 (код 00-0004821) - для AIR-82
LAIR-122 (код 00-0004822) - для AIR-122
LAIR-152 (код 00-0004823) - для AIR-152

- Системы серии AIR могут быть установлены с возможностью наклона и поворота при использовании поворотных отверстий кронштейна LAIR.

- Установите кронштейн на резьбовую шпильку либо другую подвесную конструкцию с использованием поворотных отверстий. Эти отверстия позволяют поворачивать LAIR на любой угол из 360 градусов (Рис. 1, 2).

- Отпустите два установочных болта по бокам акустической системы, и установите её в посадочные места кронштейна LAIR (Рис. 3, 4).

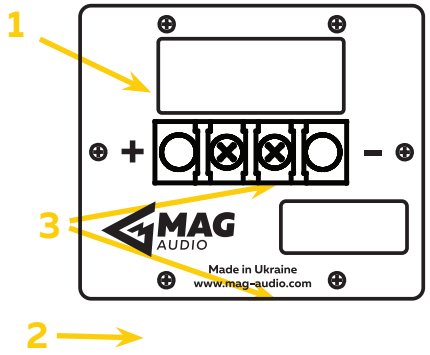
- Выберите угол наклона и зажмите два болта M10 (Рис. 5, 6). Выберите угол поворота и зажмите болты либо гайки, соединяющиеся с используемой подвесной конструкцией.



info@mag-audio.com
www.mag-audio.com
Tel./Fax: +38 044 277-47-89

5.6. Пассивные системы

Панель контактов систем AIR серии



1. ПОЛЕ НАЗВАНИЯ: здесь указано название системы и её основные характеристики.

2. ПОЛЕ СЕРИЙНОГО НОМЕРА: здесь размещен серийный номер системы. НИКОГДА НЕ УДАЛЯЙТЕ СЕРИЙНЫЙ НОМЕР С СИСТЕМЫ, ТАК КАК ЭТО ПРИВЕДЕТ К ПОТЕРЕ ГАРАНТИИ.

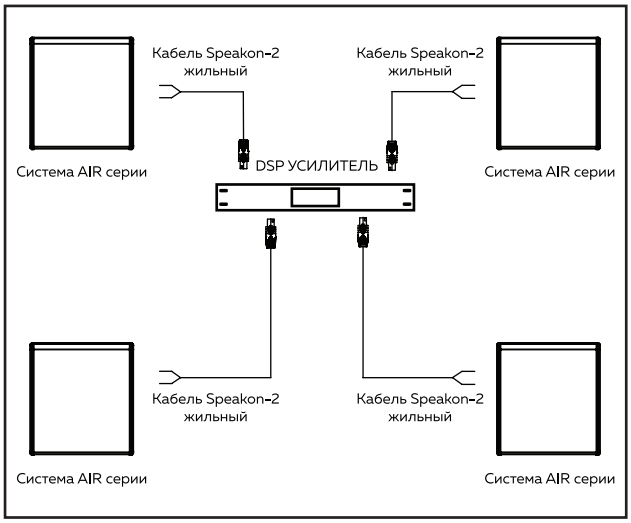
3. ВХОДНЫЕ ТЕРМИНАЛЫ: Пара клемм для подключения усилителя и подачи сигнала на параллельную систему.

5.6.1 Пассивное подключение

Для подключения систем AIR серии используйте усилитель с DSP или комплект усилителей с внешним DSP процессором.

ОБЯЗАТЕЛЬНО ИСПОЛЬЗУЙТЕ ФИЛЬТР ВЕРХНИХ ЧАСТОТ ДЛЯ ВСЕХ СИСТЕМ AIR СЕРИИ, ЧТОБЫ ПРЕДОТВРАТИТЬ ИЗЛИШНИЕ ПЕРЕМЕЩЕНИЯ ДИФФУЗОРОВ, ЧТО ПРИВЕДЕТ К ПОЛОМКЕ ИЛИ БЫСТРОМУ ИЗНОСУ ДИНАМИЧЕСКИХ ГОЛОВОК.

В таблице ниже приведены рекомендованные настройки ФВЧ, мощности усилителей и контакты подключения:



Пассивное подключение AIR серии

Система	Мощность усилителя	Импеданс усилителя	Контакты подключения	Рекоммендуемый ФВЧ
AIR-62-8	150 - 300 Вт	8 Ом	+ клемма - клемма	80 Гц или выше, 18 дБ/окт мин
AIR-62-16	150 - 300 Вт	16 Ом	+ клемма - клемма	80 Гц или выше, 18 дБ/окт мин
AIR-82-8	250 - 500 Вт	8 Ом	+ клемма - клемма	60 Гц или выше, 18 дБ/окт мин
AIR-82-16	250 - 500 Вт	16 Ом	+ клемма - клемма	60 Гц или выше, 18 дБ/окт мин
AIR-122-8	300 - 600 Вт	8 Ом	+ клемма - клемма	50 Гц или выше, 18 дБ/окт мин
AIR-122-16	300 - 600 Вт	16 Ом	+ клемма - клемма	50 Гц или выше, 18 дБ/окт мин
AIR-152-8	600 - 1200 Вт	8 Ом	+ клемма - клемма	45 Гц или выше, 18 дБ/окт мин
AIR-210-4	850 - 1700 Вт	4 Ом	+ клемма - клемма	50 Гц или выше, 18 дБ/окт мин
AIR-210-8	850 - 1700 Вт	8 Ом	+ клемма - клемма	50 Гц или выше, 18 дБ/окт мин

info@mag-audio.com
www.mag-audio.com
Tel./Fax: +38 044 277-47-89

6. Комплект поставки

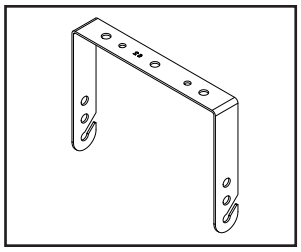
Проверьте комплектность своей системы AIR серии сразу же по получении.
Комплект поставки систем AIR серии:

Система	Поставляемая система AIR серии	Руководство пользоваеля AIR серии	Полиэтиленовый пакет	Картонная коробка
AIR-62-8	AIR-62 8 Ом пассивная система	+	+	+
AIR-62-16	AIR-62 16 Ом пассивная система	+	+	+
AIR-82-8	AIR-82 8 Ом пассивная система	+	+	+
AIR-82-16	AIR-82 16 Ом пассивная система	+	+	+
AIR-122-8	AIR-122 8 Ом пассивная система	+	+	+
AIR-122-16	AIR-122 16 Ом пассивная система	+	+	+
AIR-152-8	AIR-152 8 Ом пассивная система	+	+	+
AIR-210-4	AIR-210 4 Ом пассивная система	+	+	+
AIR-210-8	AIR-210 8 Ом пассивная система	+	+	+

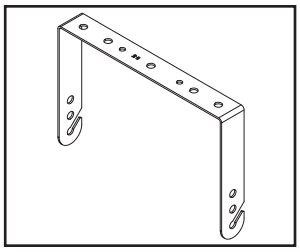
info@mag-audio.com **www.mag-audio.com**
Tel./Fax: +38 044 277-47-89

7. Аксессуары

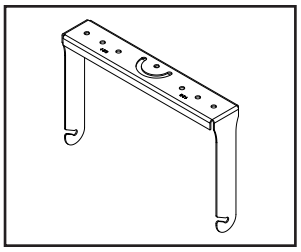
Для систем AIR серии доступны различные аксессуары:



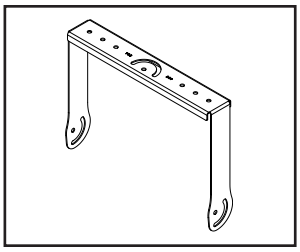
LAIR-62 подвесной кронштейн
Код 00-0004819



LAIR-82 подвесной кронштейн
Код 00-0004821



LAIR-122 подвесной кронштейн
Код 00-0004822



LAIR-152 подвесной кронштейн
Код 00-0004823

info@mag-audio.com **www.mag-audio.com**
Tel./Fax: +38 044 277-47-89

8. Гарантия и поддержка

8.1. Гарантия продукта

1. Настоящей гарантией MAG Audio подтверждает, что все продукты, производимые под торговой маркой MAG Audio, не имеют дефектов материалов, составных частей и заводской сборки при нормальных условиях эксплуатации и обслуживания на весь срок, указанный ниже.

2. Все гарантийное обслуживание и ремонт продукции MAG Audio производится только заводом-производителем или уполномоченными им специалистами бесплатно для потребителя.

3. Гарантийный срок на динамические головки, высокочастотные драйверы и кроссоверы, как продаваемые отдельно, так и в составе акустической системы, составляет 60 месяцев с даты производства.

4. Гарантийный срок на корпуса, защитные сетки, панели подключения и аксессуары, как продаваемые отдельно, так и в составе акустической системы, составляет 60 месяцев с даты производства.

5. Гарантийный срок на встраиваемые усилители, как продаваемые отдельно, так и в составе акустической системы, составляет 36 месяцев с даты производства.

6. Гарантийное обслуживание производится только в случае если: а) покупка продукции MAG Audio была произведена у официального дистрибьютора / дилера MAG Audio

и б) предъявлен гарантийный талон с указанным в нем серийным номером, датой производства, датой продажи, печатью и подписью продавца.

7. Гарантия не действительна в случаях: повреждений, вызванных случайным происшествием, использовании не по назначению или не в соответствии с условиями эксплуатации, указанными в техническом описании; ремонта, выполненного не заводом-производителем или уполномоченными им специалистами; повреждений, произошедшими при транспортировке; эксплуатационного износа и нормального физического старения.

8. Гарантийное обслуживание любого продукта MAG Audio, на котором отсутствует, стерт или исправлен серийный номер, не производится.

9. В случае необходимости обслуживания или ремонта оборудования MAG Audio предварительно сообщите Вашему официальному дистрибьютору / дилеру MAG Audio. Пожалуйста, не отправляйте продукт MAG Audio без предварительного подтверждения.

8.2. Поддержка

Внутри устройства нет частей, требующий вмешательства пользователя. Предоставьте обслуживание квалифицированному техническому персоналу. В дополнение к собственным возможностям для обслуживания, MAG Audio может предоставить право обслуживания определенным дистрибьюторам. Если Ваше устройство требует ремонта, свяжитесь с Вашим дистрибьютором MAG Audio.

В некоторых случаях, ввиду природы поломки, может быть необходимо вернуть продукт MAG Audio. В этом случае, пожалуйста, свяжитесь со своим дистрибьютором MAG Audio, либо с MAG Audio напрямую. Вам предоставят RMA номер и детальные инструкции по поводу Вашего конкретного случая. Пожалуйста, не отправляйте продукт без предварительного разрешения.

Спасибо за Ваше понимание, сотрудничество и выбор продуктов MAG Audio.

info@mag-audio.com
www.mag-audio.com
Tel./Fax: +38 044 277-47-89

2 Merezhna St., Bila Tserkva,
Kyiv region, 09100, Ukraine
Tel./Fax: +38 044 2774789
e-mail: info@mag-audio.com
www.mag-audio.com